

January 2010

News & Views

Khabr-o-Nazar

جنوری ۲۰۱۰ء

خبر و نظر



AMERICAN PAKISTAN FOUNDATION

Table of Contents

فہرست مضامین

Editor's Corner
3 گوشہ مدیر

Khabr Chat
4 قارئین کی آراء

Winning Articles
6 انعام یافتہ مضامین

We Come As a Partner
Not a Patron: Secretary Clinton
8 ہم شراکت دار بننا چاہتے ہیں، سرپرست نہیں:
وزیر خارجہ ہلیری کلنٹن

President Obama Receives
Nobel Prize – Picture Gallery
12 صدر اوباما کے نوبل انعام کی تقریب میں شرکت

U.S. Award Honors, Support Women
Who Fight for Social Justice
13 امریکہ کی جانب سے سماجی انصاف کے
لئے جدوجہد کرنے والی خواتین کیلئے اعزازات

Working Group Established
to Promote Gender
15 ترقی خواتین ورکنگ گروپ کا قیام

United States Supports Gender
in Governance
16 حکمرانی میں خواتین کے کردار کیلئے امریکی اعانت

Economics of Gender
17 معاشی سرگرمیاں اور خواتین

Pakistan Energy Delegation Ends
Successful Visit to U.S.
19 توانائی کے بارے میں پاکستانی وفد کا کامیاب دورہ امریکہ

Young Muslims Make Their Mark
21 جوان سال مسلمان اپنی صلاحیتوں کا لوہا منوار ہے ہیں

Human Rights Group Embraces Social
Media via "The Hub"
23 انسانی حقوق کے گروپ کا "ہب"
کے ذریعہ سماجی میڈیا کا استعمال

U.S. Donates Search and
Rescue Equipment
25 امریکہ کی جانب سے بازیاب اور
جان بچانے والے ساز و سامان کا عطیہ

Monthly Columns

ماہانہ کالمز

Alumni Connect
26 دیرینہ تعلق

Visit the 50 States
28 امریکہ کی پچاس ریاستوں کی سیر

One Success at a Time
32 کامیابی کی داستان

Book of the Month
36 منتخب کتاب

Ask the Consul
37 قونصل سے پوچھئے

Videography
39 وڈیو گرافی

Editor-in-Chief

Richard W. Snelsire

Press Attaché and

Country information Officer

U.S. Embassy Islamabad

ایڈیٹر ان چیف

ریچرڈ وی۔ سنیل سیر

پریس اتاشی و

انٹرنی انفارمیشن آفیسر

امریکی سفارتخانہ، اسلام آباد

Managing Editor

M. Gill

Assistant information Officer

U.S. Embassy Islamabad

مینجنگ ایڈیٹر

ایم گیل

اسسٹنٹ انفارمیشن آفیسر

امریکی سفارتخانہ، اسلام آباد

Cultural Editor

Leslie Philips

Assistant Cultural Affairs Officer

U.S. Embassy Islamabad

کلچرل ایڈیٹر

لیسلی فیلپس

اسسٹنٹ کچرل افیئرز آفیسر

امریکی سفارتخانہ، اسلام آباد

Published by

Public Affairs Section

Embassy of the

United States of America

Ramna-5, Diplomatic Enclave

Islamabad, Pakistan

شائع کردہ

شعبہ تعلقات عامہ

سفارت خانہ ریاست ہائے متحدہ امریکہ

رمانا-5، ڈپلومیٹک انکلیو،

اسلام آباد

Phone: 051-2080000

Fax: 051-2278607

Email: infoisb@state.gov

Website: http://islamabad.usembassy.gov

فون: 051-2080000

فیکس: 051-2278607

ای میل: infoisb@state.gov

ویب سائٹ: http://islamabad.usembassy.gov

Designed by

Saeed Ahmed

Printed by

PanGraphics (Pvt) Ltd., Islamabad

ڈیزائن

سعید احمد

پرنٹنگ

پان گرافکس (پرائیویٹ) لمیٹڈ، اسلام آباد

Front Cover

U.S. Secretary of State Hillary Rodham Clinton delivering key note address at the launching ceremony of the American Pakistan Foundation in New York on December 11, 2009 . (AP Photo)

سرورق

وزیر خارجہ ہلیری کلنٹن 11 دسمبر 2009 کو نیویارک میں پاکستان امریکن فاؤنڈیشن کا لائیو ٹیلی ویژن کے افتتاح کے موقع پر کلیدی خطاب کر رہی ہیں۔ (اے پی فوٹو)

Back Cover

Industrious Pakistan girl at work (Photo: Zack Taylor)

پس ورق

ایک محنتی پاکستانی لڑکی اپنے کام میں منہمک ہے۔ (تصویر: زیگ ٹیلر)

